

APARTAMENTO LA CAVA

Calle Cavas, 50 – 2º CALAHORRA
VT-LR-1658

RECUERDE / REMEMBER / SOUVIENS-TOI

- **La hora límite para realizar el check out son las 12:00 p.m. del día de salida.** / *The deadline to check out is 12:00 p.m. on the day of departure. / La date limite de départ est 12:00 p.m. le jour du départ.*
- **No están permitidas visitas o pernoctaciones de personas no registradas.** / *Visits or overnight stays by unregistered people are not allowed. / Les visites ou nuitées de personnes non inscrites ne sont pas autorisées.*
- **No se puede hacer ruido desde las 22:00h hasta las 08:00h** / *Be quiet from 10:00 p.m. to 8:00 a.m. / Gardez le silence après 22h00. à 8h00*
- **No está permitido fumar en todo el apartamento. La utilización de cigarrillos electrónicos y la de vaporizadores, también están prohibidos.** / *Smoking is not allowed in the entire apartment. The use of electronic cigarettes and vaporizers are also prohibited. / Il est interdit de fumer dans tout l'appartement. L'usage de cigarettes électroniques et de vaporisateurs est également interdit.*
- **Se prohíbe el acceso o estancia de personas acompañadas de mascotas, animales domésticos de cualquier tipo o cualquier otro tipo de animal, a excepción de las personas acompañadas de perros lazarillos o de asistencia conforme establece la normativa relativa al uso de perros guía por personas con disminución visual, total o parcial.** / *The access or stay of people accompanied by pets, domestic animals of any type or any other type of animal is prohibited, with the exception of people accompanied by guide or assistance dogs as established by the regulations regarding the use of guide dogs by people with disabilities visual, total or partial. / L'accès ou le séjour des personnes accompagnées d'animaux de compagnie, d'animaux domestiques de tout type ou de tout autre type d'animal est interdit, à l'exception des personnes accompagnées de chiens-guides ou d'assistance tel qu'établi par la réglementation relative à l'utilisation des chiens-guides par les personnes handicapées, visuel, total ou partiel.*
- **En caso de pérdida, sustracción o deterioro injustificado de las llaves del apartamento deberá ser abonado el importe de reparación/reposición de las mismas más la tasa correspondiente en concepto de gestiones.** / *In case of loss, theft or unjustified deterioration of the apartment keys, the amount to repair/replace them must be paid plus the corresponding fee for procedures. / En cas de perte, vol ou détérioration injustifiée des clés de l'appartement, le montant pour les réparer/remplacement devra être payé plus les frais de démarches correspondants.*
- **En este alojamiento no se pueden celebrar despedidas de soltero o soltera ni fiestas similares o eventos.** / *Stag and hen parties or parties or similar events cannot be held at this accommodation. / Les enterrements de vie de garçon ou de jeune fille ou les fêtes ou événements similaires ne peuvent pas être organisés dans cet hébergement.*
- **Si alguno de los huéspedes causa daños al alojamiento o a las zonas comunes durante su estancia, los costos de reparación/reposición serán responsabilidad del huésped que realizó la reserva.** / *If any guest causes damage to the accommodation during their stay, repair/replacement costs will be the responsibility of the guest who made the reservation. / Si un client cause des dommages à l'hébergement pendant son séjour, les frais de réparation/remplacement seront à la charge du client qui a effectué la réservation.*

El INCUMPLIMIENTO DE UNA O VARIAS DE LAS NORMAS ARRIBA DESCRITAS PUEDE OCASIONAR LA EXPULSIÓN INMEDIATA DEL APARTAMENTO DE TODOS LOS HUESPEDES ALOJADOS, SIN DERECHO A REEMBOLSO NI INDEMNIZACIÓN POR LOS DÍAS RESTANTES DE LA RESERVA.

ANTE POSIBLES ERRORES EN LAS TRANSCRIPCIONES O DIFERENCIAS EN LA INTERPRETACIÓN DE ÉSTAS, LOS TEXTOS VÁLIDOS SERÁN LOS REDACTADOS EN IDIOMA ESPAÑOL.

El abajo firmante declara leídas y aceptadas las normas del apartamento descritas en este documento.

En Calahorra a ____ de _____ de 2024

Fdo.: